



BANCO CENTRAL EUROPEO
EUROSISTEMA

4 de octubre de 2006

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA A 29 DE SEPTIEMBRE DE 2006

Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 29 de septiembre de 2006, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, registró un incremento de 1,1 mm de euros, debido principalmente a ajustes de revalorización trimestral y a la venta de ese metal efectuada por un banco central del Eurosistema (de conformidad con el «Central Bank Gold Agreement» de 27 de septiembre de 2004).

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en 1,6 mm de euros hasta situarse en 152,9 mm de euros. Este incremento se debió principalmente a los efectos de la revalorización trimestral de las partidas del balance, mientras que la reducción registrada como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes llevadas a cabo por los bancos centrales nacionales del Eurosistema en el período mencionado fue de 0,3 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) disminuyeron en 1,5 mm de euros hasta el nivel de 81,6 mm de euros, ya que el descenso de 1,8 mm de euros consecuencia de las operaciones compensa con creces el aumento resultante las revalorizaciones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 3,3 mm de euros hasta los 589,2 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) registraron un aumento de 3,5 mm de euros hasta el nivel de 66,4 mm de euros.

Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró un incremento de 1,3 mm de euros hasta alcanzar el nivel de

432,3 mm de euros. El miércoles 27 de septiembre de 2006, venció una **operación principal de financiación** de 311 mm de euros y se liquidó otra nueva de 313 mm de euros. El jueves 28 de septiembre de 2006, venció una **operación de financiación a plazo más largo** por valor de 40 mm de euros y se liquidó otra nueva de 40 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,5 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 1,3 mm de euros, frente a la cifra también prácticamente inapreciable registrada la semana anterior.

Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 162 mm de euros tras experimentar una reducción de 5,1 mm de euros.

Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 29 de septiembre de 2006 se muestran en la columna adicional titulada «**Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones**». El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 475,316 euros por onza de oro fino

USD: 1,2660 por euro

JPY: 149,34 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,1657 euros por DEG

Banco Central Europeo

Dirección de Comunicación, División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente

Activo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a		Pasivo (millones de euros)	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a	
		i) operaciones	ii) revalorizaciones			i) operaciones	ii) revalorizaciones
		i)	ii)			i)	ii)
1 Oro y derechos en oro	175.373	-37	1.164	1 Billetes en circulación	589.235	3.316	0
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro	144.627	667	1.751	2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria	163.211	-3.857	0
2.1 Activos frente al FMI	12.367	-39	21	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	161.959	-5.065	0
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	132.260	706	1.730	2.2 Facilidad de depósito	1.251	1.219	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	25.615	-1.614	191	2.3 Depósitos a plazo	0	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro	10.740	-195	19	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	10.740	-195	19	2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	-11	0
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	121	0	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria	433.514	2.514	0	4 Certificados de deuda emitidos	0	0	0
5.1 Operaciones principales de financiación	313.001	2.004	0	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro	74.471	3.460	0
5.2 Operaciones de financiación a plazo más largo	120.001	-1	0	5.1 Administraciones Públicas	66.410	3.453	0
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	0	5.2 Otros pasivos	8.061	7	0
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	15.704	-1.161	0
5.5 Facilidad marginal de crédito	511	510	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	105	-17	1
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	1	0	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro	11.570	-621	39
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	9.195	87	0	8.1 Depósitos y otros pasivos	11.570	-621	39
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	81.559	-1.836	328	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	40.021	-2	-26	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.701	0	9
9 Otros activos	197.671	2.411	363	10 Otros pasivos	69.903	875	2.005
				11 Cuentas de revalorización	123.721	0	1.737
				12 Capital y reservas	64.573	-1	0
Total activo	1.118.315	1.994	3.791	Total pasivo	1.118.315	1.994	3.791

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.